

Se botează indicați în câmpul SIZES. Tabelele cu mărimea mânușilor definite pe baza lungimii și circumferinței mâinii pot fi obținute la www.rapwol.com. În cazul mânușilor pentru care se utilizează un sistem de definire a dimensiunii literelor, dimensiunile individuale corespund sistemului digital conform schemei: XS-5, S-7, M-8, L-9, XL-10, XXL-11.

De curățare, întreținere și dezinfectare: Este recomandată să curățați folosind un agent de curățare disponibil în comerț (peroxid de hidrogen, alcool, apă caldă). Mânușii nu trebuie să fie curățate cu apă caldă sau să fie dezinfectate, deoarece aceasta poate avea ca efect scurțarea nivelului lor de protecție. Pentru a îmbunătăți igiena la locul de muncă, mânușile trebuie purtate pe mâini curate. Din motive igienice, mânușile puterice trebuie schimbate între locurile cu alte nuci.

Depozitare: Produsul trebuie păstrat la o temperatură adecvată, într-un loc uscat, bine ventilat. Praa multă umiditate, temperatura prea mare sau scăzută sau lumina intensă pot afecta negativ calitatea acestora. Producător nu își asumă responsabilitatea pentru calitatea necorespunzătoare a produsului depozitat. Aceasta poate scădea nivelul de protecție al mânușilor.

Tipul de ambalaj: Se recomandă distribuirea (inclusiv transportul) acestui produs în ambalaj din carton sau folie. Încălzirea, transportul și descărcarea trebuie să aibă loc în condiții de protecție împotriva umezelii, murdăriei și deteriorării.

Perioada de valabilitate poate fi evaluată pe baza consumului al produsului. Din cauza intensității de exploatare diferite și a factorilor de mediu, precum lumina solară, ploaia etc. nu este posibilă indicarea unui termen concret. Produsul își păstrează proprietățile de protecție dacă prejudiciul care nu se poate fi îndepărtat fără a scădea nivelul de protecție. Apărarea unor deteriorări mecanice cauzate ca produsul ar trebui să fie supus unui proces de reparație sau imediat retras din uz. Cu toate acestea, depozitarea adecvată, timpul de păstrare și condițiile de depozitare pot dura până la 6 ani de la data producerii în cazul mânușilor care conțin polietilenă (până la 3 ani). Depozitarea nu va afecta în mod semnificativ caracteristicile mânușii în perioada indicată mai sus, dacă condițiile de depozitare sunt conforme cu cerințele acestor instrucțiuni. Nu sunt necesare condiții speciale de depozitare.

Data de fabricație este indicată pe ambalaj sau este prezentată cu numărul lotului, de exemplu, **290120251234**; explicație: cifrele trebuie să aibă patrulea identifică luna de producție, și în următorii patru cifre se identifică anul de fabricație. Celerate cifre cu numărul lotului indică numărul de serie.

Accesul la declarația UE de conformitate poate fi obținut la support.rapwol.com.

În cazul în care acest ghid va deveni neactuală ca urmare a schimbării legii sau de fapt actori, ar trebui să descărcăți versiune nouă. Instrucțiunile actuale sunt disponibile pe site-ul www.rapwol.com sau support.rapwol.com. Această instrucție a fost determinată ca versiună v.A.C.I.G.117, unde A.C.I.G. indică instrucțiunile grupului de elemente și 117 este numărul de versiune pe care îl are. În cazul în care semnele sunt explicate în instrucțiunile nu sunt la fel ca și marcat pe produs sau pe ambalaj, acestea sunt în eroare. Dacă depozitarea adecvată, timpul de păstrare și condițiile de depozitare pot dura până la 6 ani de la data producerii în cazul mânușilor care conțin polietilenă (până la 3 ani). Depozitarea nu va afecta în mod semnificativ caracteristicile mânușii în perioada indicată mai sus, dacă condițiile de depozitare sunt conforme cu cerințele acestor instrucțiuni. Nu sunt necesare condiții speciale de depozitare.

ACEASTĂ INSTRUCȚIUNEA POATE FI REPRODUSE DE SAU MULTIE ORAL, CA SA ȘIE PE ACE FĂCARE UTILIZĂTORUL PRODUSULUI. În caz de apariție a incertitudinilor, consultați un specialist în domeniul Securității și Igienii Muncii, producătorul sau un reprezentant autorizat în scopul de explicare a acestora.

Legenda a probei de etichetare: [A] - codul produsului, [B] - mărimea, [C] - semnul de acordant, [D] - înalte de utilizare consultați instrucțiunea, [E] - simbolul de identificare Producător, [F] - marca de conformitate ucraineană, [G] - codul de conformitate al Uniunii Vamale, [H] - marca de conformitate a Marii Britanii.

Explicația simbolurilor folosite: CODE – codul produsului, NUMBER - numărul de articol, SIZES - gama disponibilă de dimensiuni, COLOURS - gama disponibilă de culori, PACKING - cantitatea de produse în pachet cel mai mic/cantitatea în cutie, STANDARDS - standardele,  – numărul lotului,  - datea producerii,  (reis) - simbolul de identificare Producător,  - a se vedea instrucțiunile de utilizare, [C] - instrucțiuni online, [CE] - semnul de acordant, [H] - codul de conformitate al Uniunii Vamale, [B] - mărimea, [A] - codul produsului, [F] - marca de conformitate a Marii Britanii.

Această instrucțiune constituie o parte integrantă a ambalajului și reprezintă în același timp marcarea acestuia. În conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425 Al Parlamentului European și Al Consiliului articolul 17 și cu alineatul 1, nu toate simbolurile pot fi amplasate pe produs. Descrierea simbolurilor în textul instrucțiunii este o informație obligatorie, inclusiv în cazul în care în caz duca unor anunțuri factorii simbolurile de pe produs sunt ilizibile. Toate simbolurile care n-au fost explicate în aceste instrucțiuni nu se referă direct sau indirect la siguranță și sănătate. Produsul și ambalajul său trebuie să fie eliminate în conformitate cu reglementările locale. Informații referitoare la compoziția produsului și ambalajului acestuia sunt disponibile pe www.rapwol.com.

UA ІНСТРУКЦІЯ ТА ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ КОРИСТУВАЧІВ

Виробник: RAW-POŁ Stefanski S.K.A., Julianów 50, 96-200 Julianów, Польща.

Даний виріб належить до класу засобів індивідуального захисту СИЗ (СИЗ), визначених в Регламенті Європейського Парламенту Та Ради (ЄС) 2016/425 та відповідних вказівкам постанови и Регламент про СИЗ 2016/425, внесений до закону Великобританії та змінений. Належить до виробів I-ої категорії — виключно для використання в умовах мінімального ризику.

Стандарти: EN ISO 21420:2020 "Рукавиці захистні - Загальні вимоги та методи випробування"; Внутрішня технічна специфікація виробника: RS21 3012:2018, RS21 3002:2018, RS21 3003:2018.

Продукт/ПЕКС: Рукавиці захистні. Детальну характеристику продукту представлено на rawpol.com

Призначення: Виріб належить до засобів індивідуального захисту, призначений для забезпечення захисту користувача виключно в умовах мінімальних ризиків, наприклад: поверхневе механічне пошкодження, які не потребують медичної допомоги, наприклад, подригання, стричинення постійними перешкодами або викликані під час садивання; контакту з гарячими поверхнями, що не перевищують 50°C (час експозиції для контакту з гарячими поверхнями протягом тесту становив 30 секунд); атмосферних умов, які не мають екстремального характеру, тобто холодна температура вище -5°C при середній інтенсивності роботи. Робочий час залежить від багатьох факторів, такі як потужність вітру або характеристики окремого користувача або робоче середовище, тому його точно не можна точно визначити. Більш детальну інформацію про умови проведення випробувань можна отримати на сайті rawpol.com або безпосередньо від виробника, уповноваженого представника виробника або уповноваженого дистрибутора. Зерпосвід згідно EN ISO 21420:2020 – рівень безпеки (від 1 до 5): 5. Рівень захисту був отриманий на підставі тестів, проведених відповідно до умов, описаних у нормах/специфікації, до яких вони застосовуються (ці умови не обов'язково відображають фактичні умови роботи). Продукт забезпечує захист від вищезгаданих чинників ризику, які можуть виникнути, якщо вони не перевищують. Оцінка ризику завжди повинна проводитися в певному робочому середовищі, щоб переконатися, що виріб забезпечує захист від усіх небезпек, що існують у цьому середовищі, та оцінити, які додаткові СИЗ потрібно застосовувати з рукавицями для забезпечення оптимального рівня захисту.

Обмеження: Не використовуйте цей продукт, крім відповідно до цільового призначення, рекомендацій, наведених у інструкції, в середніх умовах та високого ризику (для чого доречно застосовувати заходи для захисту окремих категорій II та III) та якщо є ризик, що продукт може бути спіланий рухомими об'єктами, наприклад рухоми частини машини. Цей виріб не захищає частини тіла, які він не охоплює.

Користування та обслуговування: Від особистої відповідальності користувача залежить гарантування захисної функції виробу. Вибірочно вироб, слід зважати на те, щоб він був зручним і не обмежував рух. Не забувайте носити рукавицями на чистих руках. Щоб надіти рукавицю, вмістіть в її зап'ястя, насуňte рукавицю на протилежну руку і простягніть її над долонею. Зробіть це те саме з другою рукавицею. Перед використанням, закрипіть і відрегулюйте будь-які кріплення або регулятори, якщо такі є, і після використання, розстібайте або розпнузіть їх, щоб забезпечити вільне виділення перчаток. Щоб зняти рукавицю, вмістіть односторонню руку за частину, що охоплює кінчики пальців, щоб виріб не закріпився на пальці. Якщо виріб не можна зняти за допомогою цих заходів, знімайте його за спеціальних загроз, то слід зважати на те, щоб були гарантовані спільні засоби функції залежно від призначення.

У будь-якому випадку – перш ніж застосовувати. Перед кожним використанням користувач повинен на свій страх і ризик перевірити стан рукавичок, чи придатний виріб для роботи, чи ошанований він, і чи забезпечені всі захисні функції. Слід перевірити його на відсутність пошкоджень, які могли б мати негативний вплив на захисні функції (напр. тріщини, дірки, розриви швів, пошкодження застібок, саден). Якщо матиме місце така негативні впливи, то перед використанням потрібно відновити первинний правильний стан виробу (для чого зверніться до спеціаліста з охорони праці, виробника або уповноваженого представника виробника, зміна кольору), а у випадку відсутності такої можливості – виріб потрібно замінити. Під час роботи також слід звертати увагу на збереження захисних функцій. Втрата захисних властивостей свідчить про те, що продукт відправлений. Не використовуйте виріб, якщо він пошкоджений.

lujte stav rukavíc, aby ste sa ubezpečili, že produkt je vhodný na prácu, že je kompletný a či poskytujú všetky ochranné funkcie. Je nutné skontrolovať ho z pohľadu poškodení, ktoré by mohli mať vplyv na ochranné funkcie (napr. prasknutie, diery, roztrhnutie švy, poškodené zapínanie, odreniny, zmena farby). Ak existuje taký negatívny vplyv, pred použitím je nutné navrátiť správny stav výrobku (na tento účel pochybnosti je potrebné kontaktovať odborníka z oblasti bezpečnosti a hygieny práce, výroba alebo oprávneného zástupcu výrobcu za účelom ich vysvetlenia), a ak to nie je možné, je nutné ho vymeniť. Počas práce je nutné všímať si tiež zachovávanie ochranných funkcií. Strata ochranných vlastností znamená, že výrobok bol opotrebovaný. Nepoužívajte poškodený alebo opotrebovaný výrobok. Výrobok neobsahuje dodatočné vybavenie ani náhradné časti.

Materiály, z ktorých je výrobok vyrobený, by nemali mať nepriaznivý vplyv na zdravie alebo hygienu používateľa, ak je alergický na niektorý z materiálov, ktoré sú súčasťou rukavice. Malo by sa pamätať na to, že každá látka obsiahnutá v materiáli výrobku alebo tvoriaca súčasť výrobku môže byť alergén, napríklad bavlna, koža, kovové časti, latex, prírodné kausčik, farbivá atď. Zvlášť citliví osobám odporúčame pred použitím výrobku otestovať alebo sa poradiť s lekárom.

Všetchny výrobky musí být bezpečné pro zdraví při správném použití. Při správném použití výrobek nezpůsobuje žádné zdravotní problémy. Vlastnosti výrobků jsou uvedeny na vnějších povrchových částech přímo na výrobku nebo na obale. Dostupný rozsah velikostí je uvedený v příloze SIZES. Tabulky velikostí rukavic definované na základě délky a objemu ruky umožňují získat na stránce rawglove.com. V případě rukavic, za které se používá systém definice velikosti písmen, zodpovídají jednotlivé velikosti digitálnímu systému podle schématu: XS-5, S-7, M-8, L-9, XL-10, XXL-11.

Upravitelstvo, udržba a dezinfekcia: Je doporučené čistiť s použitím komerčne dostupných čistiacich prostriedkov (jemné kefy, hubičky handričky alebo trepanie atď.). Neumývajte rukavice a nepoužívajte žiadne konzervačné alebo dezinfekčné prostriedky, pretože to môže mať za následok zníženie ich úrovníc ochrany. V záujme zlepšenia hygieny pri práci by sa rukavice mali vymeniť po každom použití. Z hygienických dôvodov by mali byť prepriežené rukavice vymenené za nové, keďže rukavice majú tendenciu skladovania. Rukavice by sa nemali používať na prácu so špinavými materiálmi, ako napríklad veterinárny materiál. Príliš vysoká veľkosť vzduchu, príliš vysoká alebo nízka teplota alebo intenzívne svetlo môžu mať nepriaznivý vplyv na kvalitu. Výrobca neniesie zodpovednosť za kvalitu výrobku, ktorý bol skladovaný v rozpore s odporúčaniami. To môže znížiť úroveň ochrany.

Druh obalu: Odporúča sa distribúcia (vrátane prepravu) výrobku v obale z kartónu alebo fólie. Nakladanie, preprava a vykladanie by sa malo uskutočňovať v podmienkach, ktoré chránia pred namočením, znečistením a poškodením.

Zivotnost je možné odhadnúť na základe opotrebovania výrobku. Z dôvodu rozdielnej intenzity používania a vplyvu prostredia, ako pôsobenie slnečného žiarenia, zrážky a pod., nie je možné dobu trvanlivosti stanoviť presne. Výrobok si udržiava ochranné vlastnosti do okamihu poškodenia, ktoré sa nedajú odstrániť bez zníženia úrovne ochrany. V prípade poškodenia výrobku musí byť nahradený novým. Pri správnom skladovaní a použití môže byť doba skladovania výrobku kratšia ako 6 rokov od dátumu výroby (v prípade rukavíc obsahujúcich polyuretán do 3 rokov). Skladovanie nebude mať výrazný vplyv na vlastnosti rukavice počas obdobia uvedeného vyššie, ak podmienky skladovania zodpovedajú požiadavkám tohto návodu. Specifické podmienky na uchovávanie nie sú potrebné.

Datum výroby (číslo): uvedené napríkladom obale alebo na výrobku. Zobrazuje sa spolu s číslom výrobného dátumu, napr. **290120251234**; vysvetlenie: tretia a štvrtá číslica označujú mesiac výroby, ďalšie štyri číslice znamenajú rok výroby. Ostatné číslice spolu s rokom uvedeným určujú číslo výrobného dátumu.

Prístup k zoznamu EU možno získať na adrese support.rawpool.com.

V prípade, že sa tento návod stane neaktuálnym v dôsledku zmien parametrov predpisov alebo právnych faktorov, je potrebné si stiahnuť novú verziu. Aktuálne verzie návodov sú dostupné na stránke support.rawpool.com alebo support.rawpool.com. Tento návod bol označený výrobcom verzie V.A.C.I.G.117, kde A.C.I.G. znamená identifikátor skupiny položiek a 117 znamená poradové číslo výroby. Tam, kde návod je vysvetlený v návode nie sú rovnaké ako označené na výrobku alebo na jeho obale, to znamená, že máte v návode k každej dávke obale iný tvar. V tomto prípade je nutné sa obrátiť na osobu, ktorá vám poskytuje pokyny alebo výrobcu alebo splnomocneného zástupcu výroby, aby mohli prijať dokument pre zásielky, ktoré majú.

Nepokúšajte sa pracovať bez znalosti aktuálneho/správneho návodu na použitie!

TENTO NÁVOD JE MOŽNÉ ROZMNOŽOVAŤ, ABY SA S NIM ZOZNÁMILI ČASÍ ŤAŽIATELI VÝROBKU.

V prípade akýchkoľvek pochybností kontaktujte za účelom ich vysvetlenia odborníka pre bezpečnosť a hygienu práce, výrobcu alebo oprávneného zástupcu výroby.

Legenda zvozkov označovania: [A] - kód zboží, [B] - veľkosť, [C] - označenie zvozku, [D] - pred použitím sa zoznámte s návodom, [E] - identifikčný symbol Výrobca, [F] - ukrajinská značka zboží, [G] - značka zboží Colnej Unie, [H] - značka zboží Veľkej Británie

Vysvetlenie použitých symbolov: CODE - kód zboží, NUMBER - číslo výrobku, SIZES - dostupné veľkosti, COLOURS - dostupné farby, PACKING - počet výrobkov v najmenšom obale/pokryte kartónu, STANDARDS - normy, OTS - číslo šarže, CT - dátum výroby, **CE**, **CE (E)** - identifikčný symbol Výrobca, **CE** - zoznámte sa s návodom na použitie, [C] - on-line výrobca, Cn - označenie zvozku, III - značka výrobku Colnej Unie, **U** - ukrajinská značka zboží, **GB** - značka zboží Veľkej Británie

Táto inštrukcia je neoddeliteľnou súčasťou obalu, a je zároveň jeho označením. V súlade s Nariadením Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1021, ktoré stanovuje povinnosť výrobcu umiestniť na výrobok, Popis označenia v obsahu inštrukcie je záväznou informáciou tiež v prípade výskytu faktorov, ktoré by spôsobili, že označenia na výrobku sú nečitateľné. Všetky opisy nevysvetlené v tejto inštrukcii sa priamo alebo nepriamo nevzťahujú na bezpečnosť a zdravie. Výrobok a jeho obal je nutné zlikvidovať v súlade s platnými miestnymi predpismi. Informácie týkajúce sa zloženia výrobku a jeho obalu sú dostupné na rawpool.com.

HU **UTASÍTÁSOK ÉS INFORMÁCIÓK A FELHASZNÁLÓK SZÁMÁRA**
Gyártó: RAW-POL Stefański S.K.A., Julianów 50, 96-200 Julianów, Lengyelország.

Az a termék az Európai Parlament és a Tanács 2016/425 (EU) rendeletében meghatározott egyéni védőeszközökhoz (PPE) tartozik, és megfelel a rendelet irányelveinek és Az 2016/425 PPE-rendelet az Egyesült Királyság jogszabályai bevezetése és módosítása. A termék a kategóriájú besorolást kapott – csak minimális veszélyforrásokra.

Szabványok: EN ISO 12420:2020 "Védőkesztyű - Általános követelmények és vizsgálati módszerek"; A gyártó belső műszaki specifikációja RS21301:2018, RS21302:2018, RS21303:2018.

Termék/leírás: Védőkesztyű. A termék részletes leírása a mellékletben található.

Alkalmazás: Az a termék egyéni védőeszköz, amelynek célja a felhasználó védelme minimális veszélyekkel szemben, mint például: felület mechanikai sérülések, amelyek nem igényelnek orvosi segítséget, pl. karcolások, amelyek következtében állandó akadályok támadnak, vagy amelyek a kérésedezés során okoznak; legfeljebb ISO 50° hőmérsékletű forró felülettel való érintkezés (a vizsgálat során a forró felülettel való érintkezés ideje 30 másodperc volt); nem szélsőséges jellegű légköri körülmények, azaz a -5°C-nál magasabb hőmérsékletű közepes munkakörnyeztettséggel. A munkaidő során nem kell kiegészítő fűg, például fűtőruha vagy egyéni felhőszórószóróval vagy a munkakörnyeztettséggel, mint például a levegőben szuszpenzió, a vizsgálati körülmények körülményeinek további információit a részletes útmutatóban vagy a kezelési útmutatóban találhatók.

Az a termék nem kiegészítő, a gyártó megnevezésével képviselővel vagy hivatalos forgalmazóval kaphat. EN ISO 21420:2020 szerinti kézüesség – hatékonyasági szint (0-5 pont); 5. A védettségi szint az általuk alkalmazott szabványok/előírásokban leírt feltételeknek megfelelően előzetes vizsgálatok alapján nyert (ezek a feltételek nem feltétlenül tükrözik a tényleges munkahelyi körülményeket). A termék védelmet nyújt a fent említett veszélyekkel szemben és olyan környezetben való használatra készült, ahol előfordul. Mindig kiegészítővételeket kell végezni egy adott munkakörnyezetben annak ellenőrzése érdekében, hogy a termék védelmet nyújt-e az adott környezetben előforduló összes veszély ellen. A biztonságos használat érdekében, hogy milyen kiegészítő védőeszközök kell használni a kesztyűvel az optimális védelmi szint biztosítása érdekében.

Korlátozások: Ne használja a terméket a rendeltetésnek megfelelően, az utasításban szereplő ajánlásoktól, az átlagos körülmények között és a nagy kockázati (amelyekre a II. és III. Kategória védelmet kell intézkedéseket kell alkalmazni), és ha fennáll annak a kockázata, hogy a termék megzavaró tárgyak, pl. gépek mozgás részét. Ez a termék nem egy tesztelési, amelyet nem fed le.

пошкоджені чи зношені вироби. Виріб не має додаткового оснащення та заміних частин.

Матеріали, з яких виготовлено виріб, не повинні негативно впливати на здоров'я та гігієну користувача, якщо у нього немає алергії на будь-який з матеріалів, що входять до складу рукавичок. Слід пам'ятати, що кожна речовина, що міститься в матеріалі виробу або у складовою продукту, може бути алергеном, наприклад, бавовна, шкіра, металеві деталі, латекс, натуральний каучук, барвники тощо. бавовна, шкіра, металеві елементи, латекс, барвники і т.п. У випадку особливо вразливих осіб рекомендується попереднє тестування продукту або консультація лікаря перед його застосуванням.

Примітка: Виріб повин бути відповідного розміру, який необхідно правильно вибрати, тому перше початком роботи рукавчик слід приміяти. Інформація про розмір виробу розміщується на зворотній стороні рукавчика або безпосередньо на виробі або на упаковці. Інформація про розмірний асортимент рукавичок міститься у стовпці з назвою SEZS. Таблиці розмірів рукавички, визначені на основі досвідних та охрунжних рухів, мають отримати на tawrol.com. У випадку рукавичок, для яких використовується система визначення розміру пітер, окремі розміри повинні відповідати цифровій системі за розміром XS-6, 5-7, M-8, L-9, XL-10, XXL-11.

Очищення, обслуговування та дезінфекція: Він рекомендується чистити з використанням комерційно доступних чистячих засобів (м'якої щітки, волого ганчірка або струнування тощо). Не мийте рукавички з використанням будь-яких концентратів і дезінфікуючих засобів на рукавичках, тому що це може мати ефект зменшення їх рівня захисту. Для поліпшення гігієни на роботі рукавички слід одягати на чисті руки. З міркувань гігієни спільні рукавички слід замінювати на нові.

Зберігання: Продукти необхідно зберігати при відповідній температурі, в сухому, добре провітрюваному місці. Занадто висока вологість повітря, занадто висока або низька температура або інтенсивне освітлення можуть негативно вплинути на якість. Виробник не несе відповідальності за якість продукту у випадку його зберігання всупереч рекомендаціям. Це може знизити рівень захисту рукавичок.

Вид упаковки: Рекомендується дистрибуція (в тому числі й транспортування) цього виробу в упаковці з картону або плівки. Завантаження, транспортування та вивантаження повинні відбуватися в умовах, що захищають від мокри, бурхливих та пошкоджень.

Термін уживання можна оцінити на підставі збереження продукту. У зв'язку з різною інтенсивністю використання і впливом факторів навколишнього середовища, таких як сонячне світло, дощ і т.п., неможливо визначити конкретний термін використання. Однак, якщо догляд за виробом здійснювати належним чином, його можна використовувати довго. Навантаження, механічні пошкодження, значна вага, що продукт повинен бути підданий ремонту або негайно вилучений з експлуатації. При правильному зберіганні термін зберігання продукту може становити до 6 років від дати виготовлення (у випадку рукавичок, що містять поліуретан до 3 років). Зберігання не буде створювати впливу на характеристики рукавички протягом зазначеного часу, якщо умови зберігання відповідають вимогам цих інструкцій. Спеціальні умови зберігання не потрібні.

Дана 29.01.2025 зазначена на збірній укладці або на продукті. Дата представлена разом із номером партії, **напр. 290120251234**; пояснення: третій і четверта цифри ідентифікують місце, а чотири чергові цифри – рік виробництва. Цілі цифри разом з шестизначним ідентифікатором номер партії.

Доступ до декларації про відповідності ЄС можна отримати за адресою support.gawpol.com.

У випадку втрати актуальності інструкції в результаті зміни у законодавстві або впливу інших факторів, необхідно скачати нову версію. Актуальні версії інструкцій доступні на веб-сторінці gawpol.com або support.gawpol.com. Дана сторінка містить також версію № БАГОС-117, де АСГ еквівалент ідентифікатору гупи елементів 117 – черговий номер версії. Де знаки оклику в інструкціях не те ж саме, вказані на маркуванні товару або на укладці, це означає, що у вас є в керівництві пояснення інструкції іншої партії або інших товарів. Якщо власник застарів або неправильно належить багато має бути своєрідним отримання поточних / правильних інструкцій по застосуванню і ознайомитися з його змістом.

Не намагайтеся працювати, не знаючи поточні / правильні інструкції до використання!

Дана інструкція МОЖЕ БАГАТОРАЗОВО КОПІЮВАТИСЯ З МЕТОЮ ОЗНАЙОМЛЕННЯ ЗІ ЗМІСТОМ ВОСЬОМІ КОРИСТАЮЧАСІ ПРОДУКТУ.

у разі будь-яких сумнівів слід консультуватися із спеціалістом по безпеці гігієни праці, виробником або уповноваженим представником для вид виробника для їх роз'яснення.

Легенда про зразок маркування: [A] – товарний код, [B] – розмір, [C] – знак відповідності, [D] – перед використанням ознайомитись з інструкцією, [E] – ідентифікаційний знак виробника, [F] – український знак відповідності, [G] – знак дотримання Митного Союзу, [H] – знак відповідності Великобританії.

Пояснення використання символів: CODE – товарний код, NUMBER – артикульний номер, SIZES – доступний діапазон розмірів, COLOURS – доступна гамма кольорів, PACKING – способи продукції у найменшій упаковці, ідентифікаційні стандарти, LABEL – номер пачки, DATE – дата виготовлення, 4 0216 (reis) – ідентифікаційний знак виробника, CE – ознаменство з інструкцією із застосування, O – оманливий напис, C – знак відповідності, III – знак дотримання Митного Союзу, G – український знак відповідності, UK – знак відповідності Великобританії

Дана Інструкція є невід'ємною частиною упаковки, являючись водночас і маркуванням. Відповідно до Регламенту Європейського Парламенту та Ради (ЄС) 2016/245 ст.17 п.1 дозволяється не наносити на виріб всіх маркувальних знаків. Опис маркування в змісті Інструкції є обов'язковим, також і в тому випадку, коли б виникли чинники, які несприятливо нерозбірливість позначень на виробі. Будь-які позначення, які не будуть поповнені в даній інструкції, не впливають безпосередньо або опосередковано на безпеку та здоров'я. Виріб та його упаковку слід утилізувати згідно з діючими місцевими положеннями. Інформація, яка стосується складу виробу та його упаковки, доступна на ravpol.com.

NÁVOD A INFORMACE PRO UŽIVATELE
Výrobce: RAW-POL Stefański S.K.A., Julianów 50, 96-200 Julianów, Polsko.
 Tento výrobek patří mezi prostředky osobní ochrany (OOP) určené v Nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EU) 2016/425 a splňuje pokyny této nařízení a Nařízením o OOP 2016/425 ve znění zákona Spojeného království a ve znění pozdějších předpisů. Výrobek byl zařazen do kategorie I – pouze pro minimální ohrožení.
Standardy: EN ISO 21420:2018 "Ochranné rukavice - Všeobecné požadavky a metody zkoušení"; Interní technické specifikace výrobce: RS21301:2018, RS21302:2018, RS21303:2018.

Výrobek/popis: Ochranné rukavice. Podrobná charakteristika výrobku je uvedena na rawpol.com

Úroveň: Tento výrobek je prostředkem osobní ochrany, určeným k ochraně uživatele pouze před minimálními ohroženími jako je například povrchové mechanické poranění, které nevyžadují lékařskou pomoc, nam. Škrábance způsobené tvrdými předměty nebo způsobené bleskem, zasažení suchými horkými povrchy o teplotě nepřesahující 50°C (doba expozice 10 s), poranění způsobené bleskem, testu na 30 sekund, který je prováděn za teploty 20°C, nebo minimálními ohroženími, jako je například teplota vyšší než -5°C při střední intenzitě prachu. Pracovní doba závisí na mnoha faktorech, jako je sila větru nebo charakteristiky jednotlivých uživatelů nebo pracovní prostředí, a proto není možné přesně určit. Další informace o podmínkách, za kterých byly zkoušky provedeny, lze získat na stránkách rawpol.com nebo přímo od výrobce, autorizovaného zástupce výrobce nebo autorizovaného distributora. Obratnost podle EN ISO 21420:2020 – úroveň účinnosti (od 1 do 5): 5. Úroveň ochrany byla získána na základě zkoušek provedených v souladu s podmínkami popsávanými v normách/specifikacích, na které se vztahují (toto podmínky nemusí nutně odrážet skutečné podmínky na pracovišti). Produkt poskytuje ochranu proti výskytu uvedeným nebezpečím a je určen k použití v prostředích, ve kterých se vyskytují. Posouzení rizik by mělo být vždy provedeno v daném pracovním prostředí, aby se ověřilo, že produkt poskytuje ochranu před všemi riziky přítomnými v daném prostředí; a pokud, jaké další OOP by měly být použity s rukavicemi, aby byla zajištěna optimální úroveň ochrany.

Omezení: Nepoužívejte výrobek jiný než v souladu se zamýšleným účelem, doporučeními v pokynech, v průměrných podmínkách a vysokém riziku (pro které je vhodné aplikovat opatření k ochraně jednotlivých kategorií II a III) a pokud existuje riziko, že může být výrobek zachycen pohyblivými předměty, např. pohyblivé části strojů. Tento výrobek neochrání části těla, na které se nevztahuje.

Nužní zohlednění: Zajistěni ochranné funkce výrobku je závislé na osobní odpovědnosti uživatele. Při výběru výrobku si musíte zvolit, aby poskytoval pohodlí a svobodu pohybu. Nezapomenejte nosit rukavice na čistých rukou. Chcete-li si nasadit rukavice, uchopte je za zápěstí, protáhněte si rukavici přes druhou ruku a natahnete ji přes ruku. Totéž proveďte s druhou rukou. Před použitím upevněte a nastavte případné upevňovací prvky nebo jejich nastavení a je jejich použití uvolníte nebo uvolníte, což umožní bezproblémové vyjmutí rukavice. Chcete-li rukavici sundat, uchopte jednou rukou část pokrývající koncečky prstů a stáhněte ji. Opakujte postup s druhou rukou. Pokud je výrobek používán spolu s ochranným

A felhasználó saját felelősségére ellenőrizi a készült állapotot, hogy a termék alkalmas-e a tervezett tevékenységre, teljesen felszerelt-e és garancia-é minden vendég funkcióit. Ellenőrizni kell, hogy nem érte sérülés, melyek nagyban hatással lehetnének a termék védelmi funkcióira (pl. repedések, lyukak, eszközök varratok, sérült csatlakozók, horzsolások). Ha ilyen jellegű problémák fordulnak elő, a felhasználás előtt vissza kell állítani a termék megfelelő kezdeti állapotát (ehhez a DSS szerkesztő, a gyártóhoz vagy a gyártó meghatalmazott képviselőjéhez kell fordulni a kétévesztés tisztázása érdekében, és felszínrehozni), vagy ebben az esetben a terméket jó minőségű termékkel kell helyettesíteni. A munkavégzés során szintén ügyelni kell a védelmi funkciók megőrzésére. A védelmi funkciók elvezetése azt jelenti, hogy a termék elhasználódott. Ne használjon sérült vagy elhasználódott terméket. A termék nem rendelkezik további felszereléssel és alkatrészzel. Azoknak az anyagoknak, amelyekből a termék készült, nem szabad hátrányosan befolyásolnia a felhasználás előszétét vagy higiéniáját, ha nem allergiás a készült egyéni anyagára sem. Nem szabad megfedelni arról, hogy a termék anyagában található vagy a termék alkotórészeit alkotó minden anyag allergén lehet, például pamut, bőr, fémrészek, latex, természetes kaucsuk, színezékek stb. Különböző érzékeny személyeknek ajánljuk, hogy használat előtt teszteljék le a terméket vagy konzultáljanak az orvossal.

Méret: A terméknek megfelelő méretnek kell lennie, amit munkavégzés előtt felpróbálással kell ellenőrizni. A termék mérete meg van adva a bőrsztylus vagy közvetlenül a termékben vagy a csomagolásban. Az elérhető méretek a méreketáblán láthatók. A kéz hosszát és kerületét meghatározó készítményter táblákat a [rwpwl.com](#) on-szerkezeti be. A ZENK a készítmények, amelynek betűméret-meghatározó rendszert használnak, az egyes méretek megfelelően a digitális rendszernek a séma szerint: XS-6, S-7, M-8, L-9, XL-10, XXL-11.

[illegible]

AZ Új mezőlegésszójátványok vagy más körülmények következtében a jelen utasítás vesztől érvény, abban az esetben le kell kérni az utasítás új változatát. Az érvényes utasítás a www.support.rwpol.com honlapon található A jelen utasításat szereplő V.C.117 változat jelzéssel látták el, ahol a A.C.12 jelzi az elemcsoport asztónástól és 117 a változat sorszáma, ezt jelenti. Amennyiben a jel magyarázata az utasítások nem ugyan, mint tünnete a termékek vagy a csomagolás, az azt jelenti, hogy a használati utasítás egy másik adagra vagy más áru. Ha a tulajdonos elmevett vagy helytelen, hogy a tulajdonosban lévő sok szögigóban be kell szerelni a jelenlegi / jelenlegi / pontos használati utasítás és ismerkedjen meg annak használatával. A jelen utasítás a jelenlegi / jelenlegi / pontos használati utasítás. ELEN UTASÍTÁS TOBB PÉLDYÁNÁL SOKSOKSÓRÓSTÓL ÁBÓL, A CÉLBO, HOGY MINDEN FELHASZNÁLÓ OLVASSA EL. Bármennyű kételem felmérésére esetén kapcsolatba kell lépni a munkavédelmi szakemberrel, a gyártóval vagy a gyártó meghatalmazott képviselőjével a felméről gondok elmagyarázására.

Legend A minta címzése: [A] - árukod, [B] - méret, [C] - mezőlegésszójátvány, [D] - használati elől olvassa el az útmutatót. [E] - gyártó asztónásti jelét, [F] - Ukrajna mezőlegésszójátvány jelét, [G] - Vámműno mezőlegésszójátvány jelét, [H] - Nagy-Britannia mezőlegésszójátvány jelét.

Felhasználási jelek magyarázata: CODE - árukod, NUMBER - cikkszám, SIZES - kapható méretválaszték, COLOURS - kapható színválaszték, PACKING - a legkisebb csomagolásban/kartonozásban található termékmennyiség, STANDARDS - szabványok,  - telítészm,  - gyártási dátum,  - gyártó asztónásti jelét, [D] - olvassa el a használati utasítást, [C] - on-line oktatás, CE - mezőlegésszójátvány jelét, H - Vámműno mezőlegésszójátvány jele, X - Ukrajna mezőlegésszójátvány jelét,  - Nagy-Britannia mezőlegésszójátvány jelét.

A jelen útmutató a csomagoláshoz társított használati utasításhoz részét képezi, amelyek egyttel jelölése is. Az Európai Parlament és a Tanács 2016/425 (EÚ) rendeletének 17. cikk 1. bekezdésének megfelelően az összes jelölés nem helyezhető a termékre. A útmutató tartalmazmálen megtalálható jelölés leírása tekintethöz érvényes információkat, tehát ha olyan tényezők lépnek fel, amelyek azt eredményezték, hogy a termékek lévő jelölések olvashatatlanok. A jelen útmutatóban nem megmagyarázók mindentelre jelölés nincs közvetlen vagy közvetett hatással a biztonságra és az egészségre. A terméket és a csomagolást a helyi szabályoknak megfelelően eltávolítani. A termék és a csomagolás tárolására vonatkozó információk a www.rwpol.com honlapon találhatók.

INSTRUKCIJA IR INFORMACIJA NAUDOTOJAMS

Gamintojas: RAW-POOL. Stefařskis S.K.A., Julianów 50, 96-200 Julianów, Lenkija.

Sios produktas piskiriamas asmeniniams apsaugos priemonėms (AAP), apibrėžtoms Europos Parlamento ir Tarybos Reglamentais (ES) 2016/425, ir atitinka Sios direktyvos reikalavimus ir AAP reikalavimus 2016/425, įtrauktus į JK įstatymus ir iš dalies pakeistus. Klasifikuojamas kaip I kategorijos – tik esant minimaliems pavojams.

Standartinė: EN ISO 21420:2020 "Apsauginės pirtinės - Bendrieji reikalavimai ir bandymo metodai"; Gamintojo vidinė techninė specifikacija: R221 301 201, R221 302 201, R221 303 201, R221 303 201B.

Gamintoja patvirtina: Apsauginės pirtinės. 5 metų garantinis laikotarpis gamintojo charakteristika pateiktia tinklalapyje rawpool.com

Paskirtis: Sios produktas yra asmeninei apsaugos priemonė, skirta apsaugoti naudotoją nuo minimalių pavojų, pavyzdžiui: tirtininkai mechaniniai sužalojimai, kuriems nereikia medicininės pagalbos, pvz., brėžimai, atsirandantys dėl nuolatinių kliūčių ar atsiradę savo metu; sąlytis su karštais paviršiais, kurių temperatūra ne aukštesnė kaip 50°C (bandymo metu sąlytis su karštu paviršiumi trukmė buvo 30 sekundžių); atmosferos sąlygos, kurios nėra ypatingos į T. Vidutinė darbo intensyvumo temperatūra yra aukštesnė kaip -5°C. Dėl darbo laiko priklauso nuo daugelio veiksnių, pvz., Vėjo jėgos ar individualių vartotojo charakteristikų ar darbo aplinkos, todėl jo negalima tiksliai apibrėžti. Daugiau informacijos apie bandymų atlikimo sąlygas galima gauti rawpool.com svetainėje arba tiesiogiai iš gamintojo, įgaliojotą atlikti ar įgaliojoto platintojo. Preciziškumas pagal EN ISO 21420:2020 – veiksmingumo lygis (nuo I iki 5). 5. Apsauginis lygis buvo gautas remiantis bandymais, atliktais laikantis sąlygų, aprašytų normose/specifikacija, kuriems jos taikomos (šios sąlygos neįbrėtinai atspindi faktines aplinkybes, kurios gali būti kitokios nei aprašytos). Šios sąlygos taikomos tik šioms aplinkybėms, kuriose yra nurodyti rizikos vertinimo visada turėtu būti atliekamas tam tikroje darbo aplinkoje, siekiant patikrinti, ar gaminis apsaugo nuo visų toje aplinkoje esančių pavojų, ir įvertinti, kokių papildomų AAP reikėtų naudoti si pirtinėms, kad būtų užtikrintas optimalus apsaugos lygis.

Apibrėžimai: Nenaudokite produkto, išskyrus numatytą paskirtį, instrukcijoje pateiktas rekomendacijas, esant vidutiniems sąlygoms ir didelis rizikos (dėl kurių tikslinga taikyti priemonės, skirtas apsaugoti atskirus II ir III kategorijas) ir esant rizikai, kad produktą gali sugauti judantys daiktai, pvz. judančios mašinų dalys. Sios produktas neapsaugo kūno dalis, kurių

[illegible]

SK POKYNY A INFORMÁCIE PRE VÝŽIVATEĽOV
Výrobca: RAW-POL Stefański S.K.A., Julianów 50, 96-200 Julianów, Poľsko.

Tento výrobok patrí medzi prostriedky osobnej ochrany (OOP) určené Nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 v súlade s platnými predpismi v oblasti ochrany osobnosti (OOP) 2016/425, ako je implementované do britských zákonov a za znení neskôrších predpisov. Výrobok bol zaradený do kategórie I - iba pre minimálne ohrozenia.

Standardy: EN ISO 21420:2020 "Ochranné rukavice - Všeobecné požiadavky a metódy skúšky"; Interná technická špecifikácia výrobku: RS213001-2018, RS21302-2018, RS21303-2018.

Výrobok/typy: Ochranné rukavice. Podrobná charakteristika výrobku je uvedená na rawpol.com

Učenie: Tento výrobok je prostriedkom osobnej ochrany, určeným k ochrane užívateľa iba pre minimálny ohrozenia, také ako sú: povrchová úroveň, ktorá nevyžaduje lekársku pomoc, napr. Podčiarknutie spôsobov, ktoré môžu byť použité na osobné použitie, zahŕňajúce: kontakty s horúcimi predmetmi, ktoré teplota nepresahuje 50°C (dlhá expozícia pri kontakte s horúcimi predmetmi počas testu bola 30 sekúnd); povetnostné podmienky, ktoré nie sú extrémne povahy, t.j. Chladná teplota vyššia ako -5 ° C pri strednej intenzite prachu. Pracovný čas závisí od mnohých faktorov, ako je napríklad intenzita vetra alebo charakteristiky jednotlivých používateľov alebo pracovné prostredie, preto nie je možné presne určiť. Viac informácií o podmienkach, za ktorých boli testy vykonané, môžete zistiť na stránke rawpol.com alebo priamo od výrobcu, autorizovaného zástupcu výrobcu alebo autorizovaného distribútora. Obrátnosť podľa EN ISO 21420:2020 - úroveň účinnosti (od 1 do 5): 5. Úroveň ochrany bola získaná na základe testov vykonaných podľa podmienok opísaných v normách/specifikáciách, na ktoré sa vzťahujú (tieto podmienky nemusia nevyhnutne odrážať skutočné podmienky na pracovisku). Výrobok poskytuje ochranu proti výššie uvedeným rizikám a je určený na použitie v prostredí, v ktorom sa vyskytujú. V danom pracovnom prostredí by sa malo vždy vykonať posúdenie rizika, aby sa overilo, či výrobok poskytuje ochranu pred všetkými nebezpečenstvami prítomnými v danom prostredí, a aby sa posúdilo, aké ďalšie OOP by sa malo používať v rukaviciach, aby sa zabezpečila optimálna úroveň ochrany.

Obezpečenie: Nepoužívajte výrobok nikdy ako súľadu so zameraným účelom, odporúčaniami v návode, v priemerných podmienkach a vysokými rizikami (pre ktoré je vhodné aplikovať opatrenia na ochranu jednotlivých kategórií II a III) a nepoužívajte pri práci, za ktorých môže byť výslovné polybiými predmetmi, napr polybičné časti stroja. Tento výrobok neprechádza testami, ktoré nezakrývajú.

Použitie a obsluha: Zariadenie ochranné funkcie výrobku je závislé na osobnej zodpovednosti užívateľa. Pri výbere výrobku je nutné zhodnotiť, aby poskytoval pohodlie a slobodu pohybu. Nezabudnite nosiť rukavice na čistých rukách. Rukavici si môžete navliecť tak, že ju chytíte za zápästie, natiahnete ju na druhú ruku a natiahnete cez dlaň. To isté urobíte s druhou rukaviciou. Pred použitím uvoľnite a nastavte niekoľko upevňovacích prvky alebo ich nastavenia a aby po použití ich uvoľníte alebo uvoľníte, čo umožní voľné odstránenie rukavíc. Ak chcete rukavice odstrániť, uchopte jednou rukou časť zaskrývajúcu končety prstov a stiahnite ju. Opakujte postup s druhou rukaviciou. Ak je výrobok používaný spolu s ochranným oblekom proti zvláštnym nebezpečenstvám, je nutné dávať pozor na to, aby boli zabezpečené celkové ochranné funkcie v závislosti podľa určenia. V každom prípade má prednosť požiadavky. Pred každým použitím na vlastné riziko skontrolujte.

užtikrintos bendros apsauginės funkcijos, priklausančios nuo paskirties. Kiekvienu atveju reikalavimai yra prioritetas. Prieš kiekvieną naudojimą vartotojas savo nuotų patikrina pristūty būklę, ar gaminyt tinkama numatytam darbui, ar jis baigtas ir ar yra visos apsauginės funkcijos. Būtiny patikrinti, ar jame nėra pažeidimų, galiučių neigiamai įtakoti apsauginės funkcijos (pvz. trūkumi, skylių, išsirusių siūlių, pažeistų sutvirtinimų, įbrėžimų, spalvos pasikeitimais). Atsiradus tokiems neigiamoms būvoms, prieš naudojant, būtiny atkurti tinkamą pirmine produkto būklę (šiu tikslu abejoni būtiny kreiptis į DSS specialistą, gamintoją arba gamintojo įstatatovį įstatatov abejonoms išsiaiškinti), o atveju, kai tai nėra įmanoma, produkto būtiny pakeisti tinkamos kokybės pėre. Darbo metu atkreiptinas dėmesys į apsauginių funkcijų išlaikymą. Apsauginių sąvybių neįreiktos produktas, laikomas nusidėvėjusiu. Nenaudokite sugadinto arba nusidėvėjusio gaminio. Produktas neturi papildomų reikmėm nei atsiginui dalių.

Medžiagos, iš kurių gaminamas produktas, neturėtų neigiamai paveikti vartotojo sveikatos ar higienos, jei jis nėra alergiškas medžiagoms, kurios yra pristūtiny dalys. Atkreiptė dėmesia, kad kiekviena medžiaga, esanti gaminio medžiagoje arba sudaranti produkto komponentą, gali būti alergena, pvz., Medvilnė, oda, metalinės dalys, lateksas, natūralūs kaučiukas, dažikliai ir kt. Itin jautriems asmenims rekomenduojama prieš naudojimą gaminy išbandyti arba pasitarti su gydytoju.

Dėdys: Būtiny parinkti tinkamą gaminio dydį, kuris matuojamas prieš pradėdant darbą. Gaminio dydį yra pateikiama vietoje wyszėje arba tiesiai ant produkto, arba ant įvyniojimo. Siūlomas dydžių asortimentas pateikiamas laukelyje SIZES. Rankenėlyje dydžio atpažinėjus pagal rankos ilgį ir apskritimo ilgį, galima gauti tųp: Pirstūtiny, kurioms naudoti šio rankenėlyje dydžio apibrėžimo sistema, atveju individualūs dydžiai atitinka skaitmeninę sistemą pagal schemą: XS-6, S-7, M-8, L-9, XL-10, XXL-11.

Valymas, priežiūra ir dezinfekavimas: Tai rekomenduojama, kad jūs valyti naudojant valiklius (švelnius specialius, drėgnus skudurėlius ar drebinėjimas ir tt). Negalima nuplauti pirštinių ir naudoti konservantų ar dezinfekavimo priemonių, nes jūs turėti galimybės sumaišyti savo apsaugos įvykio). Siekiant pagerinti higieną darbe, ant švarių rankų reikia mūvėti pirštines. Dėl higienos priežasčių prakatuotas pirštines reikėtų pakeisti naujomis.

Laikymo sąlygos: Produktus turėtų būti laikomas tinkamoje temperatūroje, sausoje, gerai vėdinamoje vietoje. Didelė oro drėgmė, per aukšta arba žema temperatūra arba stiprus apšvietimas gali neigiamai veikti koją. Gamintojas neatsako už gaminto koją, jeigu gaminytis laikomas nesilaikant rekomendacijų. Tai gali sumažinti pirštinių apsaugos įvykio.

Gaminto rūšis: ši produktą rekomenduojama platinti (tame ir gabenči), supakuotą į kartoninę pakuotę arba plevėle. Pakrovimas, transportavimas ir įskrovimas turėtų vykti tokiomis sąlygomis, kurios apsaugotų nuo drėgmės, nesvarumų ir sugadinimo.

Tinkamumo laiką gaminto įrašyti pagal gaminto sudėtingumo laipsnį. Kadangi gali skirtis naudojimo intensyvumas ir papildomos kojos (pvz.: saules spindėjimas, lietus ir pan.), negalima pateikti konkretaus termino. Gaminto išlaiko apsaugines funkcijas, kol atsiradus dėmei negalima pašalinti nepažeidžiant produkto funkcijų. Atsiradus mechaninius defektus (pažeidimai patysai arba reikia nutraukti gaminto naudojimą). Tinkamai laikant, produkto saugojimo laikas gali būti iki 6 metų nuo pagaminimo datos (jei pirštines yra su poliuretano ir tt). Laikymas neturės reikšmingos įtakos pirštinių sąvaybms (išskyrus aukščiausio nurodyto laikotarpį, jei laikymo sąlygos atitinka šių instrukcijų reikalavimus. Specialių laikymo sąvaybių nėra).

Pagaminimo data nurodyta ant bendros pakuotės arba ant gaminto kartu su partijos numeriu, žr. 290120251324 (nauginimas) trėčis ir keitytis skaičius reikia naauginimo mgnės. o skaitant keitytis skaičius - naauginimo metus. Pa-

ganīminimo datos skaidrīti kartu su likausiās skaidrīti reārtijas numuri.
Galimybę susipažinti su ES atitikties deklaracija galima support.rampol.com.
 Jeigu šis instrukcija, pasikeitus teisės normoms arba veikiant kitoms veiksiniams, tampa neaktuali, reikia persiųsti naują versiją. Galiojančios instrukcijos pateikiamos tinklalapyje rampol.com arba support.rampol.com. Šios instrukcijos nurodyta versija v.A.1.C1G.17, tur. A.C1G nurodo elemento grupės identifikatorių ir 117 reikišia versijos eilės numerį. Jeigu nustatoma, jog paaiskinta instrukcija yra ne tas pats kaip ant gaminto ar apakutės, tai reikiška, kad jūr turite naudoti kitai partijai ar kitų pakeiči pateikiamas nurodymus. Jeigu įvairininkas yra pasenusios arba klaidinga priklausousiai turi būti griežtai gauti dabartinius / koreguoti naudojimo instrukcijas ir susipažinti su juo turiniu.
Nebandykite dirbti nežinant esamas / koreguoti naudojimo instrukcijos!
 ŠIAS INSTRUKCIJAS GALIMA DAUGINTI TAM, KAD GALĖTŲ PERKAITINTI KIEKVIENAS GAMINIO NAUDOTOJAS.
 Esant bet kokiems neaiškumams, kreipis į darbuotojų saugos ir sveikatos specialistą, gamintoją arba įgailotą gamintojo atstovą.

Leģenda apai mēģinājuma zīmējumam: [A] – krēķis kodas, [B] – dydis, [C] – attikties zēnkas, [D] – priēš naudojama reikja perskaitytj instrukcija, [E] – gaminjotias identifikacijas zēnkas, [F] – ukraiēnietj attikties zēnkas, [G] – Muityj Sajungos reikjotias zēnkas, [H] – Didziosis Britanjos attikties zēnkas.

Simbolju paaikšianka: CODE – krēķis kodas, NUMBER – gaminjo numieris, SIZES – galimji dydziaj, COLOURS – galimos spalvos, PACKING – gaminjo skaiēcis mazuosiamu pakavimē/skaiēcis dydzis, STANDARDS – normos, ^{left} – partijjos numieris, ^{right} – gaminjos data, ^{center} (reis) – gaminjotias identifikacijas zēnkas, ^{right} – perskaitytj vartojotio instrukcija, [G] – internetē instrukcija, ^{center} – attikties zēnkas, III – Muityj Sajungos attikties zēnkas, ^{center} – ukraiēnietj attikties zēnkas, ^{center} – Didziosis Britanjos attikties zēnkas

Ši instrukcija yra neatskiriama paketo dalis ir yra puo pakuotēs žymė. Vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos Reglamentas (ES) 2016/425 17 straipsniu, visas ženklinimas gali nebūti pateiktas am gaminio. Ženklinimo aprašas pateikiame instrukcijoje yra galojanti informacija, tai pat atsiraus vėksnams, del kurių ženklinai pateikiami ant produkto yra neįskaitomi. Vis šioje instrukcijoje napaikinti ženkli nėra tiesiogiai arba netiesiogiai susiję su saugumu ir sveikata. Produkatas bei jo pakuotė šalinami pagal galiojančios vietoš teisės aktus. Informacija apie produkto sudetį bei jo pakuotē pateikiama: rawpol.com

Sample markings / Beispielfhafte Kennzeichnung / Przykładowe oznakowanie / Пример маркировки / Exemple de marcare / Приклад маркування / Příklad označení / Příklad označení / Lehetőséges jelölés / Ženklų pavyzdžiai:

The diagram shows a sample marking plate with the following elements and labels:

- [A] points to the brand name **RPOOLTRIAN**.
- [B] points to the large number **8**.
- [C] points to the **CE** mark.
- [D] points to the warning symbol (a triangle with an exclamation mark) and the text "For minimal risks only" / "Nur für minimale Risiken" / "Tylko do minimalnych zagrożeń".
- [E] points to the **re's** logo.

Other elements on the plate include a QR code, the website **WWW.RPOOL.COM**, and the text **SUPPORT.RAWPOL.COM**.




1 Online instruction on: 2 Online-Anleitung auf: 3 Instrukcja online na:
 4 Олайн-инструкция по: 5 Instruções online pe: 6 Олайн навањанна
 на: 7 Online instrukcja na: 8 On-line vyučba na: 9 On-line oktatás: 10 Inter-
 netete instrukcija apie: 11 Tiesišaistės apmācība par: 12 Online-öpe: 13 Интернэт
 інструкцыя на: 14 Instruções online pe: 15 Олайн инструктор на: 16 Splet-
 na navodila na: 17 Instrucción en línea en: 18 Online-Anleitung auf: 19 Online
 instructie op: 20 Instruction en ligne sur: 21 Online instruktion på: 22 Instruções
 on-line sobre: 23 Istruzioni online su: 24 Online instruktion på: 25 Online-opetus:
 26 Online instruksjon på: 27 Çevrimiçi talimat: 28 Ηλεκτρονική οδηγία:

SUPPORT.RAWPOL.COM
support.rawpol.com